

2014.12.25

こんにちわ～んど

No.52

半田国際交流協会だより

10月26日 日本語学習生、京都へバス旅行

イギリス、ペルー、ブラジル、アメリカ、ベトナム、インドネシア、タイ、フィリピン、中国の9カ国の生徒たち75名と、引率のボランティアさんを含め合計96名が参加し、金閣寺、伏見稻荷、平等院を見学、日本の歴史や文化を学びました。



▲平等院にて、仲間と一緒に

◆筆者



「チャンスがあれば、もう一度」

チュン フー クワイ(TRUONG PHU QUY)

私はベトナムからきました。国際交流協会で日本語を一年間勉強しました。10月26日に皆さんと一緒に京都へバス旅行をしました。朝7時前に皆さんは早く国際交流協会の建物の前に集まって、7時半に出発しました。

先に見させてもらったのは金閣寺です。次は伏見稻荷と平等院でした。時間はあまりなかったんですけど、旅行のおかげで、日本の歴史をはじめ、文化や習慣など勉強になりました。本に載っているきれいな景色が目の前に出てきて、自分の目で味わって何よりも幸せでした。いい思い出になりました。心より感謝いたします。チャンスがあれば、もう一度京都に行きたいです。

「金色・朱色・いろいろ京都」

引率ボランティア satomi

今回の京都旅行が、ボランティアの引率として初めての参加でした。とっても楽しみにしていた朝は、小雨がぱらついていました。

2号車はベトナム人の生徒さんで満員の中、自称「雨おんなさん」と、これまた、自称「雨おとこさん」が同乗していました。ふと、今日の天気は大丈夫?と心配になりましたが、ベトナム人の生徒さんの穏やかでニコニコとした人懐っこい笑顔を見ていたら、そんな心配はどこかへ吹っ飛んでいました。バスにゆられ京都に着いたときにはとってもいい天気でした。いいえ、「いい天気」というよりは、暑いくらいでした。

まずは金閣寺!! とてもたくさんの人が訪れて混雑する中、「立ち止まらないでください」と警備の人の声! すかさず中国語で注意を促していました。警備の人が中国語を覚えるくらい観光客に人気の金閣寺は、真っ青な空の下金色に輝き、とってもきれいでした。



▲伏見稻荷にて

次に伏見稻荷大社を訪れました。初めて千本鳥居を見たとき、ああ～ここがドラマに出てくる…なんて思いましたが、鳥居がみっしりと連なって朱色のトンネルになっている幻想的な風景は、私の心をとりこにしました。

そこを通り抜けて命婦谷の奥社奉拝所の右奥に一対の石灯籠があり、願い事をして石灯籠の空輪(頭)を持ち上げたとき、自分の予想より軽ければ願い事は叶い、重ければ叶わないと言われている“おもかる石”がありました。私は面白そうと思いながら祈念し、いざ持ち上げようとしたら…(重い～これはまずいかも、だいそれた願い事をしたのかなあ?でも絶対叶うはず)と、踏ん張り持ち上げました。(ああ～良かつた。)

そして昼食には湯葉が出てきました。日本人の私でさえ湯葉をあまり食べる機会がありませんが、何人かの外国人には苦手な人がいたようでした。それもまた、いい思い出になったことでしょう。

最後に平等院鳳凰堂を訪れました。新しく平安の色彩を身にまとった鳳凰堂は色鮮やかでした。これが10円玉に描かれていると思うと、なんだか愛おしい気がして。

帰りのバスの車中では、ベトナムの歌を何曲も歌ってくれて、心なごむひと時でした。感謝です。



11/30
SUN.

第12回 こんにちわーんどフェスティバル ワールドカフェテリア&カルチャー

2014年11月30日（日）、雁宿ホール講堂にて「第12回こんにちわーんどフェスティバル～ワールドカフェテリア&カルチャー～」が開催されました。アメリカ、ペルー、スリランカ、ネパール、インドネシア、ベトナム、韓国、中国、日本の9カ国のブースが、それぞれの国の飲み物や軽食を販売しました。その他、ブータン紹介展示や雑貨販売など、国際的なブースが並びました。来場者は、スタッフも合わせて約550人。ダンスや音楽などのステージパフォーマンスも盛り上がり、盛況のうちに終わりました。



スリランカの衣装でおもてなし



「12回目の開催おめでとうございます。」(半田市長)



EKEKOSの皆さんによるラテンフォルクローレ。
♪ケーナの音にのせて♪



ベトナムブース、ケーブルテレビの
インタビューを受けました！



日本語学習生によるベトナム紹介



カスタネットに合わせて“オーレ！”



お抹茶と和菓子はいかが？(知多半島SGGクラブ)



3年ぶりの来日で飛び入り出演、
ミッドランド交換生のミオさん



ネパールのチキンカレーと野菜カレー、
おいしいよ♪



ペルーのチチャモラーダ(紫とうもろこしのジュース) 一緒に楽しみました！
飲んでみて！



チキンダンス、観客もオイスカの皆さんと





今年5月の世界大会で優勝に輝いた
TEAM-HIMAWARI



ベリーダンス、みんな釘付け！



韓国とのり巻はいかが？



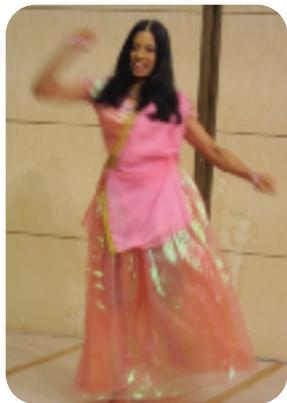
喜餅さんの英語落語“動物園”に
みんな大笑い(^O^)



衣装も美しいバリダンス



インドネシアのちまきもあるよ～



チャーミングなボリウッドダンス



各国のおいしいものを食べながら



茶卵、翡翠餃子、桃あんまん、中国点心いろいろ！



1等の旅行券あたりました！



今年11月にユネスコの人類無形文化遺産に
登録されたブラジルの格闘技、カポエイラ



世界のクイズ、挑戦してね★



アメリカンチリ、大好評！



楽しかった～！！

2014.12.25

半田国際交流協会だより



ドイツ ライプツィヒを旅して

こんちわ
～るど
No. 52

- ★ 2014年はドイツの国を東西に遮断していたベルリンの壁が崩壊してから25年。
- ★ その東ドイツにあるベルリンから南に電車で約1時間離れたところに、ライプツィヒという小さな町があります。電車を降りれば、日本よりもかなり寒く、夜中は0度から日中で12度ぐらい。寒いところへの旅には日本のカイロがかかるかもしれません。
- ★ 夜中に着いたということもあり、駅ではクリスマスの電飾が目に入ってきて、季節を感じる町でした。一番の見応えは、ドイツでも最大規模のクリスマスマーケット。クリスマスという1年最大の記念日に向けて、家に飾る装飾品、子供向けのおもちゃや食料品など、色々な人々が買いに来て賑わいをしていました。
- ビール片手にソーセージやホットドック、チーズの入ったパンからクレープなどなど、みんな買っては食べ歩きしながら買い物を楽しんでいます。そして、寒い中、砂糖を入れた暖かいワインをみんな飲んでいました。日本では初詣などで飲む甘酒みたいなものなのかな。その国々で違った形ではあるけど、季節と共に、生活や食べ物を日本と同じように楽しめた旅でした。



2015年2月8日 第3回 新美南吉英訳絵本・英語朗読コンテスト開催！

将来、子供たちが郷土文化を英語で世界に発信するきっかけとなることを期待し、半田国際交流協会では、半田市在住・在校の小中学生を対象として、新美南吉英訳絵本・英語朗読コンテストを開催します。

日 時：2015年2月8日（日）13:30～
場 所：半田市福祉文化会館 講堂
参加資格：半田市在住・在校の小学生・中学生
課 題：新美南吉英訳絵本の中から自由選択
※朗読時間は、1人2分以上、3分以内と
してください。

応募方法：所定の用紙に必要事項を記入の上、ご応募ください。
※応募用紙は、半田国際交流協会事務局にあります。
※市内の各小中学校でも取り扱っています。
応募期間：2015年1月6日(火)10:00～
1月18日(日)16:00(必着)
※受付は、先着順とします。

【問合せ】半田国際交流協会 半田市雁宿町1-22-1（半田市福祉文化会館内）TEL :0569-26-1929

♥ボランティア募集！♥

日本語教室、イベントなど、半田国際交流協会の活動に、
ボランティアとして、ぜひお力をお貸しください。
随時受付中です！

半田国際交流協会にご入会ください！

会員
募集

年会費 個人会員	2,000円
団体会員	10,000円
法人会員(1口 5,000円)	
・従業員数 1名～29名	1口以上
・従業員数 30名～49名	2口以上
・従業員数 50名～	4口以上

申込先：半田国際交流協会（雁宿ホール内1階）

TEL:0569-26-1929 FAX:0569-26-1992

E-mail:hia@poplar.ocn.ne.jp

HP:<http://www.handakokusai.aichi.jp>

おしゃらせ

第11回 インターナショナル ポトラックパーティ

日 時：2015年3月1日（日）11:00～14:00

場 所：半田市福祉文化会館 社会適応訓練室・集会室

参加費：個人会員・外国人・高校生以下 無料

一般 500円

※食べ物を一品持参のこと

申込み：半田国際交流協会

食べ物を持ち寄って、いろいろな国の人たちと楽しい
交流をしましょう！



発行 / 半田国際交流協会 半田市雁宿町1-22-1
TEL:0569-26-1929 FAX:0569-26-1992